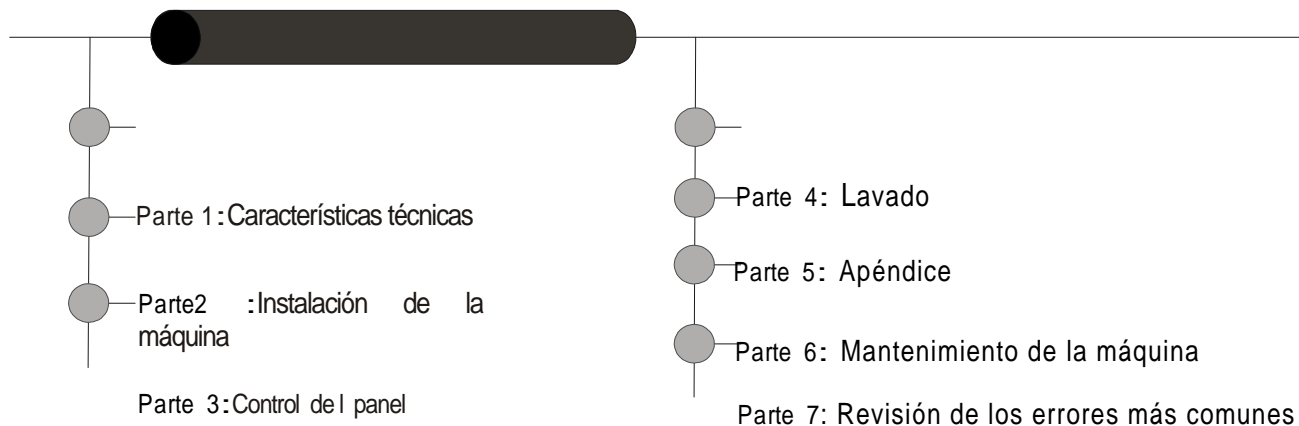




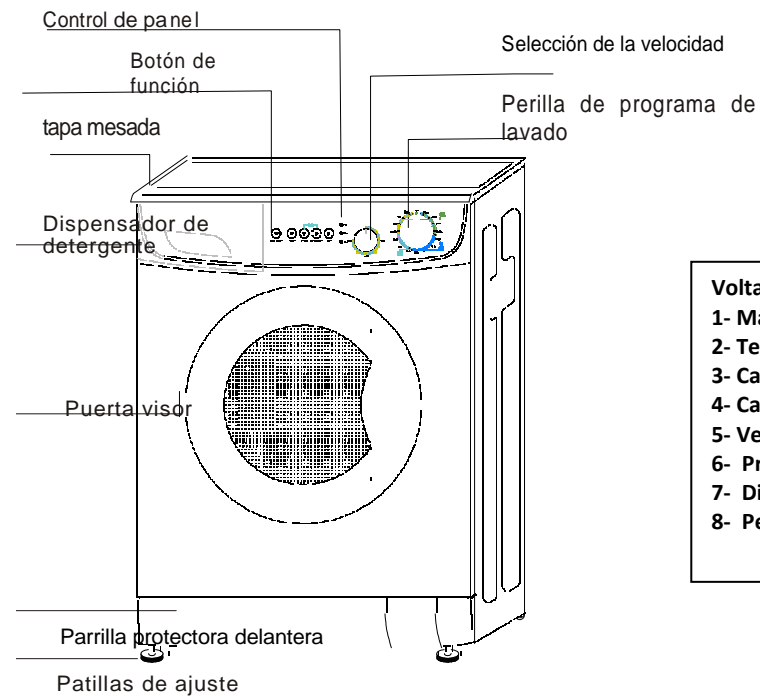
**MANUAL DEL USUARIO DEL
LAVARROPAS**

XQG60-8010E

Estimados usuarios, gracias por la elección de nuestro producto, por favor lea las instrucciones de operación cuidadosamente antes de usarlo. Le informamos en las instrucciones cómo utilizar y mantener la máquina en forma adecuada, de tal manera que usted **pueda obtener la calidad y servicio global.**



Part 1: | Características técnicas



XQG60-8010E

Voltaje		220V/50Hz
1- Máxima energía de entrada	W	2000
2- Temperatura máxima de lavado	W	1700
3- Capacidad de lavado	Kg	6
4- Capacidad de centrifugado	Kg	6
5- Velocidad de centrifugado	Rpm	1000
6- Presión del agua	Mpa	0,05~1
7- Dimensiones	Mm	850x600x590
8- Peso neto	Kg	76

Parte 2: | Instalación de la máquina

1. Desembalaje de nivelación y posicionamiento

Por favor, tome los cuatro agujeros de los enchufes del paquete de accesorios retire los 4 tornillos de seguridad de transporte de los orificios donde se encuentran. Elija un suelo plano para poner la lavadora.

Nota: Por favor, guarde los tornillos removidos y los soportes, de modo que usted pueda usarlos de nuevo para el transporte de la máquina, al mudar o quitar de su casa en el futuro.

2. Patilla de ajuste

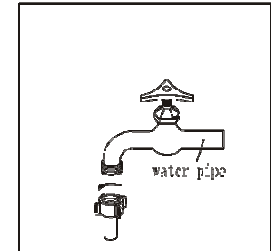
Después de que la lavadora se encuentra posicionada, y si el piso no es plano, por favor, ajuste las patillas de la máquina con la llave para mantener la máquina plana (su ángulo de inclinación no deberá ser superior a 2 grados) y, a continuación, debe fijar el tornillo anti-relax.

Asegúrese de que el sistema eléctrico utilizado por usted debe ser capaz de soportar la máxima potencia que aparece en la placa de la lavadora, la toma de corriente deberán disponer de conexión a tierra, con el fin de garantizar el uso seguro de la máquina.

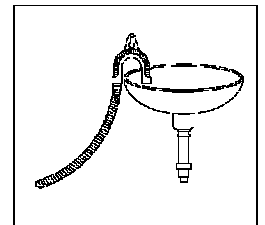
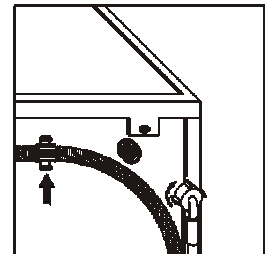
Por favor, use un conector especial para la lavadora. Queda terminantemente prohibido el uso de la lavadora sin cable a tierra.

3. Conexión de la manguera de entrada de agua

1. Ajuste la manguera de entrada de agua al grifo de agua
2. Ajuste la otra punta de la manguera en la válvula de entrada
3. Conexión de la manguera de drenaje



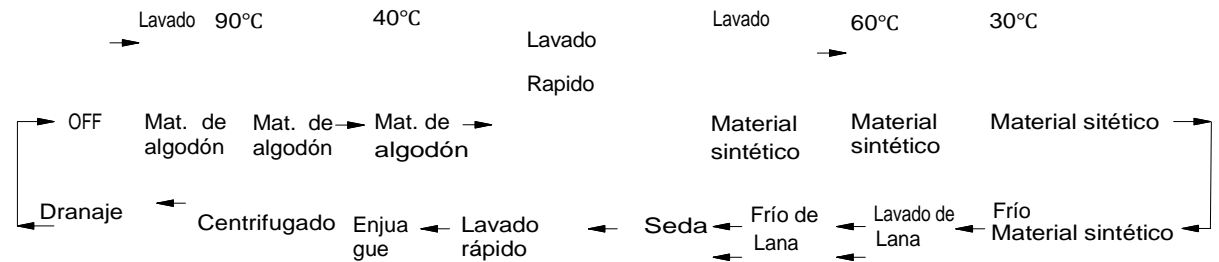
1. Esta máquina utiliza la bomba de drenaje (altura superior de drenaje). El puerto de salida de la manguera de drenaje de la máquina se encuentra en la parte inferior del panel trasero. La manguera de drenaje debe estar colgada, y el punto más alto de la manguera de drenaje debe ser 80 cm por encima de la parte inferior de la máquina. Si la altura del puerto de salida de la parte inferior de la máquina es inferior a 80cm, la manguera de drenaje debe fijarse en un gancho especial en la parte superior del panel posterior de la máquina.
2. Llevar el extremo libre de la manguera de drenaje al desagüe del suelo, asegúrese de que la manguera de drenaje no esté retorcida y que mantenga un buen flujo.
3. El usuario puede fijar la manguera de drenaje de apoyo que figuran en el paquete de accesorios en el extremo libre de la manguera de desagüe, a fin de que la manguera de desagüe pueda ser colgado en el lavatorio o en la bañera. La manguera de desagüe de apoyo también puede ser fijada a una pared.



Perilla de seleccionado de programas

Usted puede elegir un programa de lavado, el que sea más adecuado para usted de los 16 de programas, girando la perilla; cuando se activa el mando para un proceso de lavado, el indicador correspondiente al programa de lavado se ilumina. Puede activarse en orden positivo o en orden inverso. "APAGADO" es el interruptor de energía.

Si se enciende después de apagado, debe ser error por defecto de la máquina correspondiente a la función indicada por la perilla.



Botón de Encendido/Apagado

Al pulsar este botón, se puede iniciar o suspender los programas de lavado de la máquina. En el estado de pausa, puede cambiar las opciones de los programas de lavado, velocidad de centrifugado.

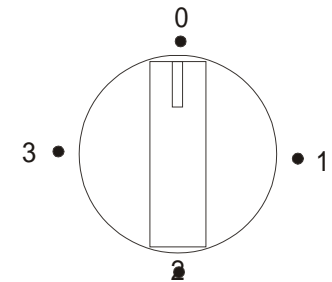
Perilla de "Selección de velocidad"

Cuando la lavadora está encendida puede girar este botón, para elegir la velocidad de centrifugado, hay 4 velocidades. Los detalles ver en los archivos como se indica a continuación:





Modelo	3	2	1	0
XQG60-8010E	1000	800	600	Sin centrifugar



- Si se fija el programa de telas sintéticas, la velocidad máxima es 1000RPM
- Si se fija el programa de lana o de seda, la velocidad máxima es 400RPM
- Durante el funcionamiento de los programas, al girar la perilla de potencia puede cambiar la velocidad. Pero una vez que se ejecuta el programa de centrifugado, al girar la perilla de potencia, puede que no cambie la velocidad.

Botón de “Intensidad”

Al pulsar el botón de "intensidad", la luz de "intensidad" se prenderá. Antes de entrar al menú principal de lavado, **seleccione el programa** de "intensidad" (los detalles se refieren al programa de "intensidad"). Pulse de nuevo, la luz de "intensidad" y ésta se apagará. Luego, el programa de "intensidad" se cancelará.

Botón de “Enjuague⊕”

Al pulsar el botón de “Enjuague⊕”, la luz de “Enjuague⊕”se prenderá. Antes de programar la opción "suavizar", agrega el programa de "Enjuague" (los detalles se refieren al programa de Enjuague) Pulse de nuevo, y la luz de la «Enjuague ⊕" se apagará. Entonces el programa "Enjuague ⊕" será cancelado.





Botón "Anti-arrugas"


Al pulsar el botón de "anti-arrugas", la luz de "anti-arrugas" se prenderá. Luego, el programa de drenaje y centrifugado se cancelará, y la luz de la "anti-arrugas" titilará. Cuando pulse de nuevo el botón, el programa va a ejecutar el centrifugado de acuerdo a la posición de velocidad de centrifugado.

"Pre-lavado" botón

Al pulsar el botón de "Pre-lavado", la luz de "Pre-lavado" se prenderá. Puede añadir el programa de "Pre-lavado" antes del programa de lavado. Cuando pulse de nuevo el botón, la luz del "Pre-lavado" será desactivada. Entonces el programa de "Pre-lavado" se cancelará. (Específicamente para la ropa sucia)

Botón de Bloqueo

Cuando el botón de "Enjuague ⊕" y el de "Anti-arrugas" se presionan al mismo tiempo, todos los botones se bloquearán. Y la función se cancelará después de que vuelva a pulsar.



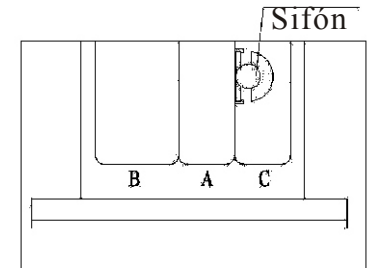
Control panel

Dispensador para detergente.

El dispensador de detergente se divide en 3 compartimentos, marcados A, B, C, con los siguientes fines:

A- Detergente para pre-lavado; B-detergente para el lavado, C- Suavizante, perfumes y lavandina.

Nota: El suavizante endurecido puede bloquear el sifón, en este caso, diluir el suavizante previamente.



Lavado sin ropa en la primera vez.

Antes de lavar la ropa por primera vez, por favor, utilice el detergente para hacer un lavado sin ropa, con el fin de quitar la protección grasa adjunta a la pared interior del tambor de lavado y evitar la contaminación de ropa.

Pasos Operativo : 1. Inserte el enchufe en la toma;

2. Encienda el grifo de agua para el abastecimiento de agua a la máquina y poner en la manguera de drenaje;

3. Ponga una cantidad adecuada de detergente en el compartimiento B XXXXXXXXXX

Lavado

4. Gire la perilla del programa de lavado al (programar "tejidos de algodón 60 °C ") de posición, el indicador se iluminará.
5. Rotación de la perilla " selección de velocidad". (Ver página 7)
6. Presione el botón "Inicio / Pausa" , y la máquina empezará a trabajar

Lavado de ropa.

1. Encienda la fuente de energía, gire el grifo del agua; ponga la manguera de drenaje;
2. Abra la puerta-visor, clasificar la ropa a lavar (ver clasificación de ropas), coloque la ropa de la misma naturaleza en el tambor de lavado;
3. Cierre la puerta-visor;
4. Coloque el detergente de lavado en el compartimiento B del dispensador de detergente, ponga el suavizante, perfumes y cloro en el compartimiento C; si la función prelavado está activada, usted puede colocar el detergente de prelavado en el compartimiento A;
5. Para girar la perilla, el lavarropas tendrá que estar prendido, y seleccione el programa de lavado según el tipo de la ropa a lavar
6. Rotación de la perilla " selección de velocidad" . Véase el cuadro 1.
7. Presione el botón "Inicio / Pausa" , y la máquina comenzará a lavar la ropa.
8. Cuando el botón de "Enjuague ⊕" y el de "Anti-arrugas" se presiona el botón al mismo tiempo, todos los botones serán bloqueados.
9. Después de que el lavado haya concluido, el sistema se apaga automáticamente, la puerta se puede abrir sólo después de 2-3 minutos, luego puede tomar la ropa del tambor.

LAVADO

Tabla de programación

Programa		Proceso de Lavado				Max. cantidad de lavado (kg)	Tiempo de lavado (minutos)	Ropas lavables
Material de algodón	Standard 60°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	6	113	Ropa común o más bien sucia, y telas de lino.
	Temperatura alta 90°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	6	128	
	Temperatura media 40°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	6	95	
	Lavado rápido 60°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	6	51	
Material sintético	Standard 40°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	3.5	56	Ropa Común o un poco sucia de poliéster, poliuretano, nylon y otros tejidos de mezcla
	Temperatura alta 60°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	3.5	68	
	Temperatura media 30°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	3.5	51	
	Agua Fría	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	3.5	51	
Lana	Standard 30°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	2.5	40	Lana y material de lana que sea lavable en el lavarropas.
	Agua fría	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	2.5	40	
Seda	Standard 30°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	2.5	40	Ropa fina, seda, seda artificial y vulnerable.
Lavado rápido	Standard 60°C	Lavado	Enjuague	Suavizar	Centrifugado	3.5	51	Ropa común o material de algodón un poco sucio y telas de lino



LAVADO

Clasificación de las ropas

- ★ Ropa blanca
- ★ Telas de color
- ★ Tejidos Vulnerables (seda, seda artificial, etc)
- ★ Lana, tejidos de lana

La cantidad de detergente

La cantidad de detergente depende de los siguientes factores:

1. Dureza del agua: Si la dureza del agua en su área es demasiado alta, se sugiere utilizar el detergente o jabón en polvo que contenga suavizante.
2. Grado de suciedad: Si la ropa está muy sucia, utilice más detergente.
3. Carga de ropa en la lavarropas: Cuando menor es la carga de ropa, menos detergente se han de aplicar.





























Tabla 1, Rango de centrifugado (rpm)

Modelo	Material de algodón	Material sintético	Lana y seda	Lavado rápido	Enjuague y centrifugado	Centrifugado
XQG60-	1000	800	Anti-arruga	1000	1000	1000



Parte 5: | Apéndice

Etiqueta internacional para el lavado y cuidado.

	Puede ser lavado con firmeza		Puede ser lavado con agua fría y blanqueador		Lavado a seco con solvente específico
	Puede ser lavado suavemente		No puede ser lavado con blanqueador		No se puede lavar a seco
 	Puede ser lavado por debajo de 95° al aire libre		Puede plancharse por debajo de 200°		Secar en forma extendida
 	Puede ser lavado por debajo de 60°		Puede plancharse por debajo de 150°		Secar colgando al aire libre
 	Puede ser lavado por debajo de 40°		Puede plancharse por debajo de 100°		Secar colgando con percha al aire libre
 	Puede ser lavado por debajo de 30°		No se puede planchar		Secar en secador rotativo a temperatura media
	Puede ser lavado a Mano		Se puede lavar a seco con cualquier disolvente		Secar en secador rotativo a temperatura baja
	Sólo se puede lavar en seco		Lavado a seco en lavandería con solvente		No secar en secador rotativo



Nota

1. No coloque objetos pesados o aparato de calefacción en la tapa mesada de la máquina para evitar la deformación de la placa.
2. Antes de limpiar la superficie de la máquina, siempre desenchufe, y utilice un paño suave, humedecido con agua y con un poco de detergente o jabón en polvo para limpiar la superficie. No utilice gasolina u otros disolventes orgánicos para evitar dañar la superficie de brillo.
3. Por favor utilice un detergente que no tenga espuma o con poca espuma.
4. Antes de lavar, saque las monedas y otros objetos de los bolsillos de la ropa, y todos los cierres de las prendas deben estar cerradas antes de lavar.
5. Cuando se realiza un lavado de alta temperatura, el visor de vidrio puede ser muy caliente y no se debe permitir que los bebés o niños se acerquen a la máquina.
6. Si se muda de casa, recuerde poner de nuevo los cuatro tornillos y los cuatro soportes que fueron removidos durante la instalación del lavarropas.
7. No tire la ropa mojada con gasolina en la máquina para lavar directamente, debe esperar, hasta que todos los disolventes inflamables evaporicen, luego puede utilizar la máquina para evitar accidentes.
8. Esta máquina es una lavadora de hogar, no la utilice para otros fines.
9. No utilice la máquina cuando usted está con el pie descalzo.
10. Mantenga la máquina fuera de la luz directa del sol y la lluvia.
11. No permita que los niños y las personas con discapacidad utilicen el lavarropas.

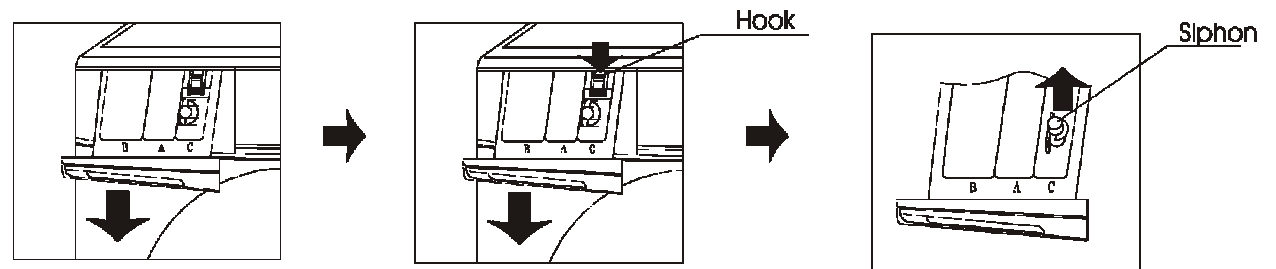
12. Si el aparato está averiado, contacte con las oficinas o nuestros centros de servicio técnico autorizado para su reparación.
13. No utilice el aparato en el terreno donde hay alfombra.
14. Nunca use el aparato en las cercanías de gases inflamables y explosivos.
15. Si el cable principal está dañado, debe reemplazarlo con el cable especial o el componente especial, que se compran en el representante (deben ser originales).-



Parte 6: | Mantenimiento de la máquina

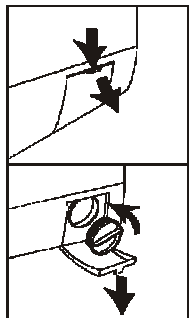
Mantenimiento de la máquina

Limpieza del dispensador de detergente: Por favor, limpie el dispensador de detergente y el interior del sifón con el agua cada cierto tiempo. Saque el compartimento del dispensador, presione hacia abajo la hebilla de anti-gotas, y saque el compartimento; saque el sifón. Limpie los compartimentos y el sifón, respectivamente. Después de la limpieza, montar todo de nuevo a su posición original



Limpieza del filtro

Con el fin de evitar la caída accidental de algunos objetos (como botones etc) en la bomba de drenaje, este aparato está equipada con un dispositivo de filtrado. Cuando la fuente de alimentación esté **apagada**, por favor, abra la cubierta de la parrilla protectora inferior, y destornille la cubierta del filtro y, luego puede eliminar los objetos extraños. Después de eso, tiene que montar todo de nuevo a su posición original. (Antes de atornillar la cubierta del filtro, es necesario poner una vasija) debajo del mismo, por si hay una pequeña fuga de agua residual)

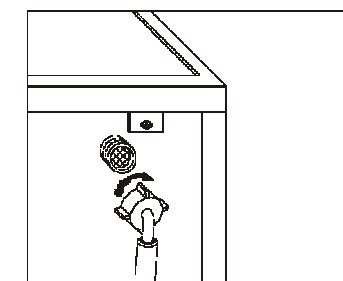
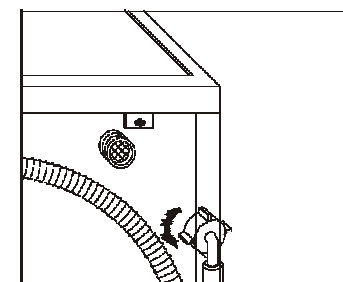


Mantenimiento de la máquina

Limpeza del anillo de sellado del visor de puerta: Después de cada lavado, por favor limpie el interior y el exterior del anillo de cierre de la puerta visor con un paño seco para evitar el olor peculiar.

Limpeza de la pantalla de filtro de la válvula de entrada: Limpie la pantalla del filtro de la válvula de entrada cada tres meses.

- ① Apague el grifo de agua, luego destornille la manguera de entrada de la parte posterior de la máquina;
- ② Moje un cepillo suave en agua y quite el bocal de la pantalla de filtro de la válvula de entrada;
- ③ Atornille de nuevo en la válvula de entrada, abra el agua del grifo, compruebe si hay fugas de agua en la parte de conexión



Parte 7: | Revisión de los errores más comunes

Errores más comunes	Revisión de métodos
Cuando la máquina no funciona	Si el enchufe no está bien conectado
	Si la puerta de la lavadora está bien cerrada
	Si hay corriente en la toma eléctrica
No se puede cargar agua o se carga muy lentamente.	Ver si el grifo de agua está abierto, o si la manguera de entrada está bien conectada.
	Si la presión de agua de entrada alcanza 0,05MPa
	Si la pantalla del filtro de la válvula de entrada fue bloqueada
La máquina no drena agua	Ver si funciona la bomba de drenaje, o si el aparato de filtrado o la bomba de drenaje han sido bloqueados.
Hay mucha espuma dentro del tambor de lavado.	Aplicar jabón o detergente sin espuma o con poca espuma de acuerdo a lo establecido en el manual
	Si el uso de la cantidad de jabón en polvo no cumple los requisitos de la instrucción
La máquina vibra demasiado	Si los cuatro tornillos utilizados para el transporte del lavarropas han sido removidos.
	Si la máquina no se encuentra nivelada
	Si el peso de la ropa a lavar supera lo establecido en el manual



Especial

1. Si ha seleccionado la temperatura de lavado, después del llenado de la máquina con el agua, la máquina comenzará a calentar, mientras se lleva a cabo el lavado, para garantizar que el lavado se realice a la temperatura establecida posteriormente. Cuando enjuague, la calefacción se detiene, y se lleva a cabo el enjuague con agua fría. Se trata de un fenómeno normal de la máquina y no un error de la misma.
2. Esta lavarropas utiliza un drenaje superior (es decir, a través de la bomba de drenaje), y durante la última fase del drenaje, un poco de agua queda en la bomba de drenaje que no puede ser eliminada por la puerto superior de salida, por lo que la bomba de drenaje puede hacer un sonido peculiar, que es un fenómeno normal de la máquina y no un defecto de la misma.
3. Después del centrifugado, puede haber un poco de agua residual en el fuelle de goma de la puerta visor, y al abrirla, puede gotear un poco de agua, es un fenómeno normal de la máquina y no un error de la misma.
4. Después de instalar y de nivelar la máquina, si las patillas de ajustes no han sido bien atornillada, la máquina hará un gran ruido, por lo tanto tendrá que ajustarlas, entonces el sonido anormal desaparecerá naturalmente. Este fenómeno no es falla de la máquina.
5. Si la entrada de presión del agua es inferior a 0,05 MPa, la válvula de entrada no se abrirá, y la máquina puede no trabajar, no es falla de la máquina. En términos generales, si el flujo del agua es abundante, significa que la presión del agua es suficiente, y si el flujo de agua no es abundante, significa que la presión del agua no es suficiente.
6. Este producto está sujeto a cambios sin previo aviso

